

Prix de l'Abonnement — Edition Quotidienne  
1 An 6 Mois 3 Mois 1 Mois  
POUR LES ETATS-UNIS. \$ 9.00 \$4.50 \$2.25 \$0.75  
POUR L'ETRANGER..... 12.15 6.10 3.05 1.05  
Les abonnements se soldent invariablement d'avance

LE NUMERO



CINQ SOUS

Prix de l'Abonnement — Edition Hebdomadaire  
1 An 6 Mois 4 Mois 3 Mois  
POUR LES ETATS-UNIS... \$3.00 \$1.50 \$1.00 \$0.75  
POUR L'ETRANGER..... 4.00 2.05 1.35 1.05  
Les abonnements datent d. 1. et de 15 de chaque mois

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

POLITIQUE LITTÉRATURE

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES ARTS

1er Septembre 1827

NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE MATIN, 21 SEPTEMBRE 1913

87ème Année

## ANGLETERRE

### Fin de la grève

#### DES EMPLOYES DES COMPAGNIES DE CHEMIN DE FER.

Londres, 20 septembre. — La grève des employés de chemin de fer des îles britanniques a pris fin aujourd'hui.

Les directeurs des compagnies sont arrivés aujourd'hui à s'entendre avec les représentants des Unions, sur la base que tous les grévistes qui voudront s'employer au trafic tel que c'est exigé par la loi, seront repris par les compagnies.

Ou pense également que les troubles des employés de la compagnie des autobus de Londres seront terminés lundi.

### Surprenante invention

Application de la télégraphie sans fil à la transmission des images — Plus de collisions en mer.

Vallejo, Cal., 20 septembre. — Un inventeur local vient d'imaginer un appareil télégraphique sans fil pour la transmission des images. Cet appareil ne peut être employé que la nuit et évite les collisions de navires; il transmet, dit-on, n'importe quel dessin dans un rayon de plusieurs milles.

L'inventeur vient d'être invité par M. Daniels, secrétaire de la marine, à envoyer cet appareil à Washington pour y être examiné par les experts de la marine.

Selon l'inventeur son instrument est un dispositif qui appliqué aux vaisseaux permettrait d'éviter les collisions même par les plus épais brouillards.

## La Chine et Panama

Le consul général de Chine reçoit son exequatur du gouvernement panaméen.

Panama, 20 septembre. — Trois Chinois revenant de Chine et qui ont été retenus à bord du vapeur "Acapulco", pendant toute la semaine, par ordre des autorités du gouvernement de Panama, pour avoir refusé de se faire enregistrer de nouveau, suivant les instructions de la nouvelle loi, ont été relâchés sur un writ d'habes corpus.

Plusieurs avis contraires sont exprimés dans les milieux commerciaux au sujet de l'action du gouvernement de Panama, qui a remis à Ou Yang Keng, le consul général chinois, son exequatur, le relevant ainsi de ses fonctions consulaires.

Cette action a été prise par le gouvernement sur le rapport que le consul consultait à ses compatriotes de refuser de se soumettre aux formalités d'inscription.

## Un meurtrier est grâcié

Le colonel Goethals fait grâce à Houston condamné à 10 ans de prison.

Panama, 20 septembre. — En suite de l'avis favorable que lui en avait donné le gouverneur McTeaf, le colonel George W. Goethals, directeur des travaux du Canal de Panama, a grâcié aujourd'hui le nommé J. Frank Houston, du Kentucky, ancien employé du canal. Houston avait été condamné à 10 ans de prison pour avoir tué Harry Stern à Fulton le 8 février.

Le meurtrier avait eu pour motif la jalousie de la part de Houston à cause de relations existant entre Mme Houston et Stern. La

Cour Suprême de la Zone du Canal a transmis hier son avis, lequel étant conforme à la décision de la cour qui jugea Houston, celui-ci sera obligé de quitter la Zone du Canal.

## MEXIQUE

Retour du général Brito — Il est à New York et rentrera ici dans quelques jours.

Le général mexicain Manuel Castilla Brito à qui une absence de durée illimitée de la Nouvelle-Orléans avait été permise ainsi que nous l'avons annoncé dernièrement, se trouve actuellement à New York. Il a eu dans cette ville comme précédemment à Washington de nombreuses conférences avec de nombreux partisans Constitutionnalistes mexicains.

Le général qui a vu des envoyés du général Carranza aura pu concevoir avec eux un plan de campagne selon lequel l'ensemble des forces Constitutionnalistes opérèrent d'accord dans le Sud et dans le Nord.

On pense que le général Brito rentrera à la Nouvelle-Orléans dans les premiers jours de la semaine prochaine.

## Le Japon et la Chine

### L'ANGLETERRE EST OPPOSEE A UNE INTERVENTION MILITAIRE.

Tokio, 20 septembre. — L'acceptation de la Chine de satisfaire aux réclamations du Japon, au sujet de la mort de quelques sujets Japonais, lors de troubles de Nankin, est à peu près réglée sur quelques points de moindre importance. Mais le gouvernement Japonais attend toujours la réponse au sujet des excuses pour les insultes faites au drapeau nippon, et aussi au sujet de la démission du général chinois Chang Hsun, gouverneur de la province de Kiang-Su.

Avant de présenter ces demandes le ministère des affaires étrangères du Japon avait sondé le gouvernement anglais au sujet de l'attitude de l'Angleterre, dans le cas d'une expédition militaire contre la Chine. L'Angleterre aurait vu ce projet d'une façon peu favorable, car elle voyait en l'intervention japonaise en Chine, un prétexte auprès des grandes puissances pour le partage de ce vaste état. L'Angleterre promet au Japon de l'aider diplomatiquement à Pékin, mais refusant de soutenir toute action navale ou militaire.

Dans les milieux militaires il s'est fait un mouvement pour demander au gouvernement de changer les demandes faites à la Chine de manière à obtenir l'extension de certaines concessions et la permission d'installer des casernes à Hankow.

Le chef du Cabinet insiste auprès du prince Yamagata et du prince Oyama, qui sont membres du conseil des maréchaux, pour qu'ils emploient leur influence à modifier l'attitude du parti militaire.

## REPUBLIQUE ARGENTINE

Les droits sur les sucres — On propose de les abaisser.

Buenos Aires, 20 septembre. — Au cours de la discussion qui a eu lieu cette nuit à la Chambre des Députés, il a été examiné une proposition pour abaisser les droits sur les sucres. Le ministre des finances, M. Anadon, a défendu la nouvelle politique douanière du gouvernement de la République Argentine, politique qui consiste maintenant à supprimer graduellement les droits d'entrée pour s'acheminer peu à peu vers le libre-échange.

Le ministre a dit que l'ouverture du Canal de Panama allait donner une activité intense au commerce du Pacifique et que l'Argentine devait se préparer à en bénéficier.

## ESPAGNE

### L'Espagne et l'exposition de San Francisco

Les fonds du gouvernement sont bas mais les maisons de commerce seront priées de prendre part aux dépenses.

Madrid, 20 septembre. — Le gouvernement espagnol n'a pas encore pris de décision au sujet de l'exposition de San Francisco. Les dépenses de l'expédition du Maroc ont été très lourdes pour le trésor national. Mais le gouvernement considère cependant avec faveur le rapport du marquis de la Vega Inclan, qui presse son pays de prendre part à cette exposition. Le gouvernement tournera sans doute la difficulté en demandant aux principales industries et aux grandes maisons de commerce de participer aux frais.

## L'affaire Sulzer

Le gouverneur de New York ne sera probablement jamais réélu dans ses fonctions. — Il attend le résultat des votes de la Chambre des mises en accusation.

Albany, N. Y., 20 septembre. — En comparaison du mouvement du début de la semaine, Albany paraissait aujourd'hui être une ville déserte. Presque toutes les personnes ayant à prendre part au procès du gouverneur étaient absentes de la ville. Le tribunal des mises en accusation se réunira lundi. Le gouverneur ayant reconnu dans sa lettre d'adieu son pouvoir de M. Glynn d'agir comme gouverneur, il n'y aura plus de difficultés telles que la capitale a été témoin dans les dernières semaines. M. Sulzer n'a pas été dans ses bureaux du capitole depuis deux jours, et il a conté qu'il n'y retournerait pas à moins qu'il ne soit acquitté.

Le gouverneur Glynn compte s'occuper des affaires de l'état, dans les bureaux où il s'est provisoirement installé.

M. Sulzer garde le silence le plus complet relativement à son cas. On a été même jusqu'à dire qu'il s'était renfermé chez lui, mais ces rapports sont fantaisistes, car on peut le voir parcourir les rues dans son automobile.

## Mort d'un des grands constructeurs

Le colonel Ross avait établi la ligne du Canadien Pacifique à travers les pays sauvages.

Montréal, 20 septembre. — Le colonel James Ross, millionnaire et constructeur de chemins de fer est mort aujourd'hui des suites d'une maladie de cœur. Il était âgé de 65 ans.

Le colonel Ross faisait partie du groupe de ces hardis pionniers du Canada et son nom restera attaché à la construction de cette grande ligne transcontinentale, le Canadien-Pacifique. Il était originaire d'Ecosse, il vint en Amérique en 1868.

Le colonel Ross était âgé de 35 ans quand on lui confia la tâche de construire le chemin de fer Canadien-Pacifique, à l'ouest de Winnipeg. Le pays à traverser était alors complètement sauvage. Deux ans après la ligne était terminée au delà des Montagnes Rocheuses. A la suite de cela il s'occupa de peupler les vastes étendues de terrain ouvertes à la civilisation par suite de son œuvre.

Depuis une vingtaine d'années le colonel Ross était intéressé dans plusieurs affaires de mines, de traction et d'installations électriques. En 1896, il acheta les li-

gnes de tramways de Birmingham, en Angleterre, et devint un des principaux actionnaires des mines de charbon de la Nouvelle-Ecosse. C'était un des hommes les plus riches du Canada.

## M. Labori

### LE CELEBRE AVOCAT FRANÇAIS EST OPERE DE L'APPENDICITE.

Boston, 20 septembre. — M. Fernand Labori, le défenseur de Dreyfus, actuellement bâtonnier de l'ordre des avocats du barreau de Paris, a subi avec succès l'opération de l'appendicite, à Boston. Il était tombé subitement malade dans le train qui l'amenait de la réunion des avocats américains et canadiens, qui venait d'avoir lieu à Montréal.

## Le feu dans les forêts à Saint-Hubert

Une nouvelle compagnie du Second Bataillon du 5ème d'infanterie, stationné à Plattsburg, N. Y., est envoyée par train spécial à Saint-Hubert où le feu qui fait rage dans les forêts environnantes depuis quatre semaines, menace de détruire les résidences d'été et parmi celles-ci celle qu'habite le Président Wilson il y a quelques années.

Une compagnie a campé pendant deux jours à 3,000 pieds sur le Mont Dix. On doute beaucoup qu'on pourra sauver cette montagne dont l'un des contreforts est déjà la proie de l'incendie. Ceci amènerait la destruction des forêts aux alentours des lacs Adirondack ou un grand nombre d'habitants de New York ont leur maison de campagne.

Le feu qui paraissait d'abord très peu important fut découvert il y a un mois sur la montagne Spotted. En deux jours, il avait atteint le mont McComb et menaçait le village d'Underwood; mais des bûcherons et des volontaires parvinrent à l'arrêter.

Alors, le vent se mit à souffler du Sud repoussant l'incendie dans la vallée de la rivière Bouquet. Aucune mesure n'ayant été prise pour le combattre, il put brûler jusqu'à ce qu'il eût détruit quarante milles carrés de bois. Il ne reste que le roc nu.

Il y a deux semaines, lorsque le feu commença à menacer le pays boisé de la réserve de Adirondack on organisa un corps de guides de montagnes et de volontaires pour le circonscire. On fit des tranchées mais la lutte contre l'élément destructeur devint bientôt impossible à cause du nombre d'hommes trop restreint et surtout du vent violent qui se mit à souffler.

Trois compagnies de soldats furent envoyées qui entreprirent et organisèrent la lutte systématique contre l'incendie; mais la tâche est extrêmement pénible à cause du vent dont la direction change continuellement. Malgré les efforts des soldats, leur activité et leur attention, s'ils ne sont pas aidés par une forte pluie les flammes finiront, on le craint sérieusement, par gagner les parties inaccessibles des montagnes et poursuivre leur chemin jusqu'au village de Keene Valley.

## Vapeur au plein

LE VAPEUR "COLON" FAIT COTE.

New York, 20 septembre. — Le paquebot "Colon", de la ligne Panama Railroad Company, allant de Cristobal à New York, a fait côte sur les rochers de Shrewsbury, à un mille à l'ouest de Monmouth Beach, N. J., à 4 heures ce matin. Deux heures plus tard, à la marée montante, un remorqueur a réussi à le retirer de cette position dangereuse. Le "Colon" a continué sa route sans paraître être endommagé.

## ITALIE

### Anniversaire de la prise de Rome

Plus de 20,000 personnes défilent par la porte par laquelle sont entrées les troupes victorieuses en 1870.

Rome, 20 septembre. — Une imposante manifestation, à laquelle ont pris part plus de 20,000 personnes, parmi lesquelles se trouvaient plusieurs vétérans de Garibaldi, a eu lieu aujourd'hui pour célébrer l'entrée des troupes italiennes à Rome en 1870. La procession est entrée en ville par la brèche du mur par laquelle pénétrèrent les troupes italiennes. Le maire de Rome, M. Ernest Nathan, était venu à la rencontre de la procession. Il a donné lecture d'un message du roi Victor Emmanuel, en réponse au message de la municipalité.

Le télégramme du roi était ainsi conçu: "La vertu du peuple italien et la valeur de notre armée nous a fait conquérir la Lybie. L'Italie convie dès maintenant tous ses enfants à voter, même les illettrés."

Le message royal a été vivement applaudi par la foule, ce qui est considéré de bonne augure par l'administration, surtout à la suite des troubles électoraux qui ont éclaté récemment.

## ALLEMAGNE

### Deux directeurs de banque dé tournent une somme importante.

Hambourg, 20 septembre. — Deux directeurs de la banque Hanséatique, MM. Von Clausbruch et Bueltz, ont été arrêtés aujourd'hui sous l'inculpation d'avoir détourné des fonds de la banque. Les pertes de cette institution s'élevèrent à \$775,000. Les guchets furent fermés temporairement le 1er septembre dernier.

## ST. DOMINGUE

### Un ministre Américain met fin à la révolte

New York, 20 septembre. — Suivant une dépêche reçue hier de Puerto Plata, le général Horatio Vasquez, chef de la révolution dominicaine, a consenti à suspendre les hostilités. La proposition de la suspension des hostilités a été faite par M. Jas. M. Sullivan, ministre des Etats-Unis à Saint-Domingue.

La canonnière "Nashville" est arrivée à Puerto Plata, hier, au moment où le général Vasquez venait de consentir à cesser les hostilités contre le Président Bordas.

## Bigamie

La deuxième femme obtient le divorce — Le mari ne paraît pas à l'audience.

Memphis, Tenn., 20 septembre. — Mme Edith Scarborough était encore jusqu'à cet après-midi, la femme d'un homme d'affaires de Brookhaven, Miss. Elle se crut longtemps la seule et unique épouse, comme cela doit être, de son mari, M. J. M. Scarborough. Elle l'avait épousé il y a trois ans ils ont un petit enfant.

Mais elle a fini par apprendre qu'elle n'était que la femme No. 2 de M. Scarborough et c'est pour quoi la cour, cet après-midi, lui accorda le divorce aux torts de son époux.

Mme Scarborough a dit qu'elle avait épousé son mari le 1er septembre 1910 dans l'Alabama. Récemment, elle affirma qu'elle

l'avait découverte que Scarborough avait une autre femme et lui faisant part de son information elle obtint l'aveu de ce premier mariage. Scarborough accepta de divorcer d'avec sa première femme, mais comme il ne mettait guère d'empressement à le vouloir faire, elle demanda, et le divorce.

Scarborough n'a point paru devant le juge Walter Malone qui a prononcé le divorce.

## Le record d'un nouveau sous-marin

Newport, R. I., 20 septembre. — Le nouveau sous-marin de la marine américaine, le "Eel", vient d'établir un nouveau record. Etant en plongée, à onze pieds au-dessous de la surface de l'eau, il a, par deux reprises, atteint un but situé à 3,000 yards, avec des torpilles de 18 pouces Whitehead. Les exercices de tir ont eu lieu à Gardner's Bay.

## Rév. Bittinger

### MORT DU PLUS VIEUX PASTEUR DE LA CAPITALE.

Washington, 20 septembre. — Le Rév. Ben F. Bittinger, âgé de 90 ans, le plus vieux pasteur de Washington, est mort aujourd'hui subitement. Il était originaire de la Pensylvanie et était le plus ancien diplômé vivant du séminaire de théologie de Princeton. Il fut ordonné ministre en 1854.

## Maladie de Mme Bonaparte

New York, 20 septembre. — Mme Charles Joseph Bonaparte, épouse de l'ancien avocat général et secrétaire de la marine, est très sérieusement malade dans un hôtel de New York, souffrant d'une sévère attaque de congestion pulmonaire. Cependant les médecins sont remplis d'espoir au sujet de son rétablissement. Mme Bonaparte est arrivée à New York se rendant chez elle à Baltimore.

## Tempête dans l'Oklahoma

### LES DOMMAGES SONT TRES IMPORTANTS.

Fort Smith, 20 septembre. — L'est de l'Oklahoma a été ravagé par une tempête des plus sérieuses, accompagnée de fortes pluies la nuit dernière. Les communications télégraphiques sont interrompues. Les quelques renseignements qui sont parvenus indiquent que les pertes sont élevées. A Sallisaw, plusieurs constructions ont été abîmées et A. O. Farmer, chauffeur sur un train de passagers de la ligne "Kansas City Southern", a été tué par la foudre. Au moment de l'accident Farmer se trouvait sur le tender de la machine.

A Fort Smith toutes les lignes de téléphone sont hors d'usage et une partie de la ville est plongée dans l'obscurité.

## Signature

Des traités de paix entre les Etats-Unis et les Républiques de Panama et Guatemala.

Washington, 20 septembre. — Le secrétaire Bryan a signé aujourd'hui des traités ratifiant les arrangements pacifiques entre les Etats-Unis et les Républiques de Panama et du Guatemala. Des traités semblables sont en cours de négociations entre ce pays et trois autres nations, tandis que le Honduras a accepté de signer le traité. On s'attend à très prochain consentement de Costa Rica. Le plan du secrétaire Bryan a été accepté en principe par 20 nations étrangères.

M. LEWIS A. RIFFLE raconte ses expériences avec la toux et les refroidissements qui conduisent à la névrose et à la débilite.

Les rhumes sont souvent plus graves durant l'été, parce que les intestins fonctionnent normalement et l'estomac est dérangé; de sorte que l'on est très enclin à contracter un rhume opiniâtre.

Le Pe-ru-na est excellent comme laxatif, neutralisant ses conditions. Ses ingrédients toniques fortifient le système, et aident l'estomac à reprendre, avec vigueur, ses fonctions normales.

Le cas de M. Riffle est spécialement intéressant, car cette époque de l'année, parce qu'il démontre le rapprochement entre un ébranlement nerveux et un rhume que l'on aurait négligé.

On devrait toujours avoir du Pe-ru-na chez soi, afin de traiter un rhume de suite et efficacement. De cette façon, l'on sauve du temps et de l'argent, et ce qui est plus important, on gagne beaucoup en vitalité.

M. Riffle, de 758 avenue Gaultier, Portland, Oregon, écrit: "Le Pe-ru-na est, pour moi, un remède remarquable pour réhabiliter le système et guérir les rhumes et les refroidissements. J'en ai pris pendant quatre semaines, il y a quelques mois quand j'étais très affaibli, nerveux, débile, et le Pe-ru-na, m'a bien vite remis en bonne santé."

J'en ai toujours chez moi. Quelques doses guérissent un rhume à son début."

Si vous n'aimez pas les médicaments liquides, demandez les tablettes Pe-ru-na.

## Audacieuse tentative de vol

### PLUSIEURS BANDITS FRUSTRES DANS LEURS EFFORTS POUR FAIRE UN GRAND COUP.

Des voleurs hardis ont essayé un "coup" hier matin, au point du jour, et s'ils avaient réussi, ils auraient emporté plus de \$25,000.

Dans le voisinage des rues Broad et Poydras, il y a plusieurs usines et manufactures, dont les employés sont payés le samedi. L'argent pour la paye est généralement enfermé dans le coffre-fort, vendredi soir. De très bonne heure, hier matin, Sarah Benson, femme de couleur, aperçu un groupe de six hommes qui occupaient les fils de téléphone, d'alarme d'incendie, et de service des messagers. Elle s'empressa d'informer la police, par téléphone. A peu près en même temps, James Anselman, palefrenier, employé de la Maison de Correction de la ville, avait lui aussi, vu les bandits à l'œuvre et avait envoyé un message à la police.

Les individus, soupçonnant l'alerte, s'empressèrent de décamper. Quand une escouade d'agents de police arriva, il n'y avait plus personne.

Evidemment les malfaiteurs se préparaient à pénétrer dans les établissements avec l'intention de cambrioler les coffres-forts, si dans ce but ils avaient coupé les fils d'alarme.

Il devait être experts, car ils n'ont pas touché aux fils téléphoniques et aux fils de la lumière électrique.

## Le secrétaire d'état Bryan

### ASSISTERA PEUT ETRE A LA FOIRE DE SHREVEPORT.

Washington, 20 septembre. — La délégation de la Louisiane, à l'exception du représentant Morgan qui est absent, a été rendue visite au secrétaire Bryan pour l'inviter à assister à l'ouverture de la foire de Shreveport, qui aura lieu vers la fin du mois d'octobre.

Le secrétaire a promis de s'arrêter à Shreveport s'il va dans le Sud, mais il ne croit pas être en mesure de pouvoir s'éloigner de Washington.